

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Band: 95 (1944)
Heft: 8

Rubrik: Affaires de la Société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

Extrait du procès-verbal des délibérations du comité permanent

Séances du 12 juin 1944, à Zurich, et du 17 juillet, à St-Gall

1° *Mutations.* a) *Décès de sociétaires* : Monsieur *Ferd. von Arx*, a. Conseiller d'Etat à Soleure, membre d'honneur; MM. *Karl Krutina*, conservateur des forêts à Heidelberg, et *Max Roth*, gérant, à Mettmensstetten. b) *Démission de sociétaires.* Ont démissionné : MM. *J. Egli*, municipal à Wolfikon-Kirchberg, et *M. Baumann*, Korporationsförster à Dietikon. c) *Admission de nouveaux sociétaires.* Ont été admis : M. *Edm. Fehr*, colonel, à Karthause-Ittingen, et les ingénieurs forestiers MM. *Stephan Bauer* (Soleure), *Theodor Kuonen* (Naters) et *Ernst Ulmer* (Frutigen).

2° *Programme et liste des tractandas de la réunion annuelle 1944.* La date de la réunion à St-Gall est fixée définitivement du dimanche 27 au mardi 29 août.

3° Après examen des comptes de l'exercice 1943/44, le budget 1944/45 a été établi pour présentation à la prochaine assemblée générale.

4° La commission de six membres, présidée par l'inspecteur forestier *Bavier*, à Coire, dépose son projet de revision de la loi fédérale sur la police des forêts, du 11 octobre 1902. Ce projet est accompagné de commentaires, d'un rapport d'expertise de M. *P. Liver*, professeur à l'E. P. F. de Zurich, ainsi que du projet d'une requête à adresser aux autorités fédérales touchant la revision en cause. Le comité décide de la transmettre immédiatement au Département fédéral de l'Intérieur. Il décide, en outre, de faire parvenir aux sociétaires le projet de revision avec ses commentaires et le rapport d'expertise, cela sous forme d'un supplément de nos périodiques. Il est admis que ce supplément paraîtra en allemand et en français.

5° Parmi les affaires courantes qui furent liquidées, il faut citer : la réunion annuelle de 1945; demande de l'octroi d'une subvention de la S. F. S. pour une publication; proposition relative à l'établissement d'une ordonnance concernant la rétribution d'expertises forestières, etc.

Sarnen, le 19 juillet 1944.

Le secrétaire : *W. Omlin*.

Comptes de 1943/44 et budget 1944/45

Recettes	Budget 1943/44 Fr.	Comptes 1943/44 Fr.	Budget 1944/45 Fr.	Dépenses	Budget 1943/44 Fr.	Comptes 1943/44 Fr.	Budget 1944/45 Fr.
A. Société forestière							
Cotisations des sociétaires	7 500.—	7 770 —	7 800.—	Comité permanent	1 000.—	1 228.80	1 200 —
Subvention fédérale	4 800.—	4 800.—	4 800.—	Imprimés	200.—	60.50	200.—
Abonnements:	—	600.—	—	Périodiques:			
« Zeitschrift für Forst- wesen »	6 000.—	5 170.20	5 200.—	« Zeitschrift für Forst- wesen »	12 500.—	13 924.35	13 000.—
« Journal »	3 000.—	2 879.30	2 900.—	« Journal »	8 500.—	7 758.20	8 000.—
Insertions	800.—	952.35	800.—	Subventions	400.—	400.—	400.—
Subventions diverses	600.—	600.—	1 100.—	Divers	400.—	60 80	200.—
Divers	300 —	771.65	400.—	Excédent des recettes	—	10.85	—
Total	23 000.—	23 543.50	23 000.—	Total	23 000.—	23 543.50	23 000.—
B. Fonds pour publications							
Subventions des cantons	4 000.—	4 040.—	3 200.—	Suppléments	2 000 —	3 528.95	2 000.—
Vente de livres et supplé- ments	50.—	242.05	100.—	Subventions à publications forestières	3 800.—	1 409.40	1 700.—
Divers	700.—	707.20	700.—	Divers	300.—	308.05	300 —
Excédent des dépenses	1 350.—	257.15	—	Total	6 100.—	5 246.40	4 000.—
Total	6 100.—	5 246.40	4 000.—				
C. Fonds pour voyages d'études (Fonds Morsier)							
Intérêts	600.—	560.90	600.—	Divers	150.—	112.80	100.—
				Excédent des recettes	450.—	448.10	500.—
Total	600 —	560.90	600.—	Total	600.—	560.90	600.—

Fortune de la Société au 30 juin 1944

A. Société forestière		Fr.
Solde au 1 ^{er} juillet 1943		11 287.85
Excédent des recettes		10.85
	Solde au 30 juin 1944	<u>11 298.70</u>
dont: 9 000.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	2 293.95 » carnet d'épargne à la Banque cantonale de Zurich	
	4.75 » compte de chèques	
		<u>11 298.70 fr.</u>

B. Fonds pour publications		Fr.
Solde au 1 ^{er} juillet 1943		15 922.65
Excédent des dépenses		257.15
	Solde au 30 juin 1944	<u>15 735.50</u>
dont: 11 500.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	3 449.60 » carnet de dépôt à la Banque cantonale de Zurich	
	785.90 » compte de chèques	
		<u>15 735.50 fr.</u>

C. Fonds pour voyages d'étude		Fr.
(Fonds Morsier)		
Solde au 1 ^{er} juillet 1943		20 725.15
Excédent des recettes		448.10
	Solde au 30 juin 1944	<u>21 173.25</u>
dont: 16 000.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	1 852.85 » carnet d'épargne à la Banque cantonale de Zurich	
	3 320.40 » compte de chèques	
		<u>21 173.25 fr.</u>

Zurich, le 19 juillet 1944.

Société forestière suisse,
Le caissier: *H. Fleisch.*